



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRESENTANTS
DE BELGIQUE

**INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN**

**COMPTE RENDU INTEGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS**

COMMISSIE VOOR HET BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET ONDERWIJS, DE
NATIONALE WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND
EN DE LANDBOUW

COMMISSION DE L'ECONOMIE, DE LA POLITIQUE
SCIENTIFIQUE, DE L'EDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES
NATIONALES, DES CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

dinsdag

04-12-2007

Namiddag

mardi

04-12-2007

Après-midi

<i>cdH</i>	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V - N-VA</i>	<i>Christen-Democratisch en Vlaams – Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>Ecolo-Groen!</i>	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!</i>
<i>FN</i>	<i>Front National</i>
<i>LDD</i>	<i>Lijst Dedecker</i>
<i>MR</i>	<i>Mouvement réformateur</i>
<i>Open Vld</i>	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
<i>PS</i>	<i>Parti Socialiste</i>
<i>sp.a-spirit</i>	<i>Socialistische Partij Anders – Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht</i>
<i>VB</i>	<i>Vlaams Belang</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
<i>DOC 52 0000/000</i>	<i>Parlementair stuk van de 52e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	<i>DOC 52 0000/000</i>	<i>Document parlementaire de la 52e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	<i>QRVA</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV</i>	<i>voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>	<i>CRIV</i>	<i>version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>	<i>CRABV</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i> <i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>	<i>CRIV</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i> <i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN</i>	<i>plenum</i>	<i>PLEN</i>	<i>séance plénière</i>
<i>COM</i>	<i>commissievergadering</i>	<i>COM</i>	<i>réunion de commission</i>
<i>MOT</i>	<i>alle moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurd papier)</i>	<i>MOT</i>	<i>motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>	<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>

INHOUD

Vraag van mevrouw Katrien Partyka aan de vice-
eerste minister en minister van Begroting en
Consumentenzaken over "de stand van zaken
met betrekking tot de controles op de reclame
voor consumentenkrediet" (nr. 409)

Sprekers: **Katrien Partyka, Freya Van den Bossche**, vice-eerste minister en minister van Begroting en Consumentenzaken

Vraag van mevrouw Karine Lalieux aan de vice-
eerste minister en minister van Begroting en
Consumentenzaken over "de
bankkosten" (nr. 481)

Sprekers: **Karine Lalieux, Freya Van den Bossche**, vice-eerste minister en minister van Begroting en Consumentenzaken

Vraag van de heer Peter Logghe aan de minister
van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en
Wetenschapsbeleid over "misleidende informatie
op websteksen van vliegtuigmaatschappijen" (nr. 491)

Sprekers: **Peter Logghe, Freya Van den Bossche**, vice-eerste minister en minister van Begroting en Consumentenzaken

SOMMAIRE

Question de Mme Katrien Partyka à la vice-
première ministre et ministre du Budget et de la Protection de la consommation sur "la situation en ce qui concerne le contrôle de la publicité relative au crédit à la consommation" (n° 409)

Orateurs: **Katrien Partyka, Freya Van den Bossche**, vice-première ministre et ministre du Budget et de la Protection de la consommation

Question de Mme Karine Lalieux à la vice-
première ministre et ministre du Budget et de la Protection de la consommation sur "les frais bancaires" (n° 481)

Orateurs: **Karine Lalieux, Freya Van den Bossche**, vice-première ministre et ministre du Budget et de la Protection de la consommation

Question de M. Peter Logghe au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "les informations trompeuses publiées sur les sites internet de compagnies aériennes" (n° 491)

Orateurs: **Peter Logghe, Freya Van den Bossche**, vice-première ministre et ministre du Budget et de la Protection de la consommation

COMMISSIE VOOR HET
BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET
ONDERWIJS, DE NATIONALE
WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE
MIDDENSTAND EN DE
LANDBOUW

van

DINSDAG 4 DECEMBER 2007

Namiddag

COMMISSION DE L'ECONOMIE,
DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE,
DE L'EDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES
ET CULTURELLES NATIONALES,
DES CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

du

MARDI 4 DÉCEMBRE 2007

Après-midi

La séance est ouverte à 14.24 heures et présidée par M. Pierre-Yves Jeholet.

De vergadering wordt geopend om 14.24 uur en voorgezeten door de heer Pierre-Yves Jeholet.

01 Vraag van mevrouw Katrien Partyka aan de vice-eerste minister en minister van Begroting en Consumentenzaken over "de stand van zaken met betrekking tot de controles op de reclame voor consumentenkrediet" (nr. 409)

01 Question de Mme Katrien Partyka à la vice-première ministre et ministre du Budget et de la Protection de la consommation sur "la situation en ce qui concerne le contrôle de la publicité relative au crédit à la consommation" (n° 409)

01.01 **Katrien Partyka** (CD&V - N-VA): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, op zaterdag 24 november werd de Dag zonder krediet georganiseerd door een platform van consumentenorganisaties en verenigingen zoals het Centrum voor Schuldbemiddeling, KAV, KWB en het OIVO.

Een van de eisen van het platform is een strenge controle op de reclame voor het consumentenkrediet. U hebt daarvoor al een task force opgericht binnen de FOD Economie.

Wat is de huidige stand van zaken? Hoeveel processen-verbaal werden opgesteld voor kredietreclame? Is de huidige wetgeving volgens u duidelijk genoeg om een efficiënte controle op de reclame mogelijk te maken?

Ik verduidelijk even. Met betrekking tot de soorten reclame voor snel of gemakkelijk krediet of voor de centralisatie of hergroepering van krediet wordt in de wet gestipuleerd dat het niet kan als het onrechtmatig is. Dat lijkt mij voor interpretatie vatbaar.

Mijn eerste vraag betreft dus het aantal processen-verbaal en mijn tweede vraag is of de duidelijkheid van de wetgeving volstaat om die reclames afdoende te kunnen controleren.

01.02 **Minister Freya Van den Bossche**: Mijnheer de voorzitter, vanaf de oprichting van de task force Kredietreclame in 2006 werd op

01.01 **Katrien Partyka** (CD&V - N-VA): Le 24 novembre, une plate-forme regroupant des associations de consommateurs et d'autres organisations a mis sur pied la «Journée sans crédit». Cette plate-forme exige, entre autres, un contrôle plus strict de la publicité relative au crédit à la consommation.

L'an dernier, la ministre a créé une taskforce au sein du SPF Économie. Combien de procès-verbaux ont-ils été dressés cette année en matière de publicité relative au crédit? La réglementation actuelle est-elle suffisamment claire, selon l'inspection, pour permettre un contrôle efficace? La loi comporte, en effet, des formulations pouvant donner lieu à des interprétations.

01.02 **Freya Van den Bossche**, ministre: Depuis la création de la

systematische wijze de reclameadvertenties van allerlei kredietbemiddelaars en kredietgevers nagekeken en geëvalueerd. Naar aanleiding van de wetswijziging die in 2004 van kracht werd, organiseerde de algemene directie Controle en Bemiddeling al in datzelfde jaar een algemeen onderzoek naar kredietreclame.

Samengevat werden sinds 2004 838 verschillende kredietbemiddelaars en kredietgevers gecontroleerd op hun advertenties, reclamefolders en de kredietvermelding op hun website, dus echt een heel uitgebreide controle. Voor het jaar 2007 werden tot op heden zeven processen-verbaal en 560 processen-verbaal van waarschuwing opgesteld tegen zowel kredietgevers als kredietbemiddelaars.

De huidige wetgeving sinds de wetswijziging van 2003 betekent al een serieuze verbetering voor de voorschriften aangaande de reclame voor het consumentenkrediet. Op basis van de ervaring en de verdere analyses van de controles op het terrein sluit ik echter niet uit dat verduidelijking nodig is op het vlak van de definitie van de strafbaarstelling zoals die in de wet van 12 juni 1991 op het consumentenkrediet staat.

taskforce consacrée à la publicité relative aux crédits en 2006, les annonces publicitaires de toutes sortes d'intermédiaires de crédit et de prêteurs sont systématiquement contrôlées et évaluées. À la suite de la modification de loi entrée en vigueur en 2004, la direction générale Contrôle et Médiation a organisé, dans le courant de la même année, une enquête générale sur la publicité relative aux crédits.

Depuis 2004, les annonces, les dépliants publicitaires et les sites internet de 838 intermédiaires de crédit et prêteurs différents ont été contrôlés. En 2007, sept procès-verbaux et 560 procès-verbaux d'avertissement ont déjà été dressés.

La législation actuelle améliore considérablement les règles en matière de publicité relative aux crédits. Sur la base de notre expérience et des analyses des contrôles, je reconnais toutefois que la définition de l'incrimination conformément à la loi du 12 juin 1991 relative au crédit à la consommation pourrait être précisée.

01.03 Katrien Partyka (CD&V - N-VA): Mevrouw de minister, bedankt voor uw antwoord. Ik deel eigenlijk de mening dat de wetgeving op dat punt niet duidelijk genoeg is en dat er een betere definitie moet komen van wat dan al dan niet onrechtmatig is. Ik denk dat het nodig is dat ter zake verduidelijkingen komen.

01.03 Katrien Partyka (CD&V - N-VA): La législation manque de clarté parce qu'elle ne précise pas ce qui est légitime et ce qui ne l'est pas. Il conviendra d'apporter des précisions.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

02 Question de Mme Karine Lalieux à la vice-première ministre et ministre du Budget et de la Protection de la consommation sur "les frais bancaires" (n° 481)

02 Vraag van mevrouw Karine Lalieux aan de vice-eerste minister en minister van Begroting en Consumentenzaken over "de bankkosten" (nr. 481)

02.01 Karine Lalieux (PS): Monsieur le président, madame la ministre, la semaine dernière, nous avons eu l'impression de retourner dans le temps, lorsque nous avons entendu que les banques faisaient à nouveau payer les retraits d'argent.

Il semblerait que l'on soit facturé en cas de retrait d'argent à un distributeur géré par une autre banque que la sienne. Le coût de ces

02.01 Karine Lalieux (PS): De banken rekenen opnieuw kosten aan voor geldopnames in een andere bank dan degene waar men klant is, terwijl de self bank pas voor iedereen toegankelijk is gemaakt nadat we op diverse

retraits varierait entre 5 et 70 centimes. Une fois de plus, les banques ont fait un tapage publicitaire autour de l'ouverture à tous du "self banking", à la suite de pressions, de propositions de loi et des propositions et règlements de taxation des différentes communes, mesures qui, je prends plaisir à le rappeler, étaient le résultat d'une de nos actions.

Les banques ont de nouveau habitué le consommateur à adopter une certaine attitude, à se rendre dans les guichets de "self banking", même quand il ne s'agissait pas de la leur et quelques mois plus tard, comme à l'habitude, les banques facturent ces opérations.

Madame la ministre, au regard de la législation sur le service bancaire de base, cette facturation est-elle autorisée? Le manque total de transparence de cette facturation n'est-il pas contraire à la loi sur les pratiques du commerce? J'estime que cela met à mal le "gentlemen's agreement" que nous avions conclu avec l'ensemble du secteur bancaire.

02.02 Freya Van den Bossche, ministre: Monsieur le président, madame Lalieux, certaines banques ont annoncé qu'à partir du 1^{er} janvier 2008, les retraits d'argent effectués à des distributeurs relevant d'un autre réseau bancaire seront facturés à leurs clients.

Pour répondre à vos questions concrètes, cette facturation n'est pas interdite par la législation relative au service bancaire de base ni par la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur. En effet, la loi du 24 mars 2003 instaurant un service bancaire de base et qui en fixe le contenu prévoit la possibilité d'effectuer des retraits par voie électronique en Belgique. L'article 3 de l'arrêté royal du 7 septembre 2003 portant certaines mesures d'exécution de cette loi du 24 mars 2003 fait référence à une carte de débit limitée ou non aux automates privatifs de l'établissement de crédit.

Cela permet de dire que tout établissement de crédit a la faculté d'imposer l'utilisation de ses automates privatifs. La loi prévoit également que le Roi détermine le nombre d'opérations comprises dans le forfait et qu'en cas de dépassement du nombre d'opérations autorisées l'établissement de crédit peut facturer ces opérations au prix habituellement pratiqué. Dès lors, lorsque le consommateur dépasse le nombre d'opérations autorisées ou lorsqu'il prend de l'argent à un distributeur géré par une autre banque alors que sa banque a imposé l'utilisation de ses automates privatifs, le consommateur pourra se voir facturer les retraits qui ne rentrent pas dans les conditions.

La loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur impose aux entreprises d'indiquer le prix des produits et des services qu'elles offrent en vente. Par souci de transparence, l'arrêté royal du 23 mars 1995 relatif à l'indication des tarifs des services financiers homogènes impose aux banques de permettre aux consommateurs de consulter leurs tarifs de manière permanente à l'intérieur de l'établissement et fixe le modèle selon lequel ils doivent être indiqués.

Les banques qui ont annoncé cette modification de leurs tarifs doivent adapter les différents supports qui reprennent leurs tarifs au plus tard

beleidsniveaus druk hadden uitgeoefend. Deze stap achteruit is onaanvaardbaar. De banken wennen de consument eerst aan een bepaald gedrag en presenteren hem nadien de rekening. Het *gentlemen's agreement* dat we met hen hadden gesloten, lappen ze gewoon aan hun laars.

Is die aanrekening wettelijk? Druist dat gebrek aan doorzichtigheid niet in tegen de wet op de handelspraktijken?

02.02 Minister Freya Van den Bossche: Een aantal banken hebben aangekondigd dat ze hun cliënten vanaf 1 januari 2008 kosten zullen aanrekenen voor het afhalen van geld aan geldautomaten van een andere bank.

De facturatie van die kosten is niet verboden, noch door de wetgeving inzake de basisbankdienst noch door de wet van 14 juli 1991 op de handelspraktijken, de voorlichting en de bescherming van de consument.

De wet van 24 maart 2003 voorziet in de mogelijkheid om in België elektronisch geld af te halen. Op grond van artikel 3 van het koninklijk besluit van 7 september 2003 mag men stellen dat elke kredietinstelling de mogelijkheid heeft om het gebruik van haar eigen automaten verplicht te stellen. De Koning legt het aantal in het forfait begrepen verrichtingen vast en wanneer het aantal toegestane verrichtingen overschreden wordt, kan de kredietinstelling die verrichtingen tegen het gewone tarief aanrekenen.

De wet van 14 juli 1991 verplicht de ondernemingen de prijzen van de producten en diensten die ze te koop aanbieden, bekend te

au moment de leur entrée en vigueur. En outre, le même arrêté royal impose que le consommateur soit préalablement et individuellement informé de toute modification des tarifs.

Enfin, je tiens à rappeler que depuis le 1^{er} novembre, les gens peuvent résilier leur contrat gratuitement et, dans ce cas, récupérer au prorata les frais exposés.

Le simulateur tarifaire que nous avons mis en place doit permettre aux consommateurs de procéder à une comparaison effective, y compris des retraits d'argent visés ci-dessus, des tarifs pratiqués par les différentes banques. Cela devrait être un incitant pour améliorer la mobilité des clients bancaires.

maken. Overeenkomstig het koninklijk besluit van 23 maart 1995 moeten de banken erover waken dat de consument hun tarieven te allen tijde kan raadplegen in de bank. Het legt tevens het model van de tarifaanduiding vast. De banken moeten de informatiedragers met hun tarieven aanpassen. Tot slot bepaalt dit besluit dat de consument vooraf en persoonlijk van de tariefwijzigingen in kennis wordt gesteld.

Sinds 1 november kunnen de burgers hun contract gratis opzeggen en in dat geval hun kosten pro rata terugvorderen.

De door ons ingevoerde tariefsimulator moet het de consumenten mogelijk maken de tarieven van de diverse banken effectief met elkaar te vergelijken.

02.03 Karine Lalieux (PS): Madame la ministre, je vous remercie pour votre réponse. Je pense que le département des Affaires économiques doit exercer une surveillance afin d'examiner si les banques, individuellement, préviendront chaque client du coût d'un retrait aux self banks. Mais une fois de plus, nous n'empruntons pas la bonne voie. En effet, si on n'impose pas un procédé légal au secteur bancaire, à l'instar du service bancaire de base, comme de coutume, il respectera, dans un premier temps, un "gentlemen's agreement" et un an plus tard, il l'oubliera.

Il faudra en tirer toutes les conséquences. Le prochain gouvernement peut-être! Mais en ma qualité de parlementaire, j'en tirerai toutes les conséquences pour imposer des procédés au secteur bancaire qui, à un moment donné, ne fait que se dédire.

02.03 Karine Lalieux (PS): Het departement Economische Zaken moet toezicht uitoefenen en nagaan of de banken iedere klant op de hoogte brengen van de kosten voor een geldopname aan de selfbankautomaten.

We gaan echter de verkeerde richting uit: als de banksector geen wettelijke werkwijze wordt opgelegd, zullen de banken het gentlemen's agreement na één jaar al vergeten.

Als parlementslid zal ik hieruit de nodige conclusies trekken teneinde de banksector een bepaalde handelwijze op te leggen.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

03 Vraag van de heer Peter Logghe aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "misleidende informatie op websteeks van vliegtuigmaatschappijen" (nr. 491)
03 Question de M. Peter Logghe au ministre de l'Économie, de l'Énergie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "les informations trompeuses publiées sur les sites internet de compagnies aériennes" (n° 491)

03.01 Peter Logghe (Vlaams Belang): Mevrouw de minister, ik heb een mondelinge vraag over het grootschalig onderzoek dat werd

03.01 Peter Logghe (Vlaams Belang): La Commission

uitgevoerd door de Europese Commissie waaruit bleek dat zowat alle websites waarop vliegtuigmaatschappijen in België tickets aanbieden misleidende informatie bevatten voor de consument.

Die misleidende informatie hield eigenlijk altijd verband met een viertal niveaus. Ten eerste, de prijs, spijtig genoeg opnieuw. "De Europese Commissie..." – zo zegt een bericht in Metro – "...hektelt vooral het feit dat de taksen en toeslagen niet onmiddellijk in de prijs verrekend werden."

Ten tweede, is er misleidende informatie in de zin dat het voor de klant totaal onmogelijk is te weten hoeveel zitjes een bepaalde stuntaanbieding heeft.

Een derde kwestie is de kwestie van de verzekeringen. Daar zet men de wereld wel op zijn kop. In de meeste gevallen die werden gecontroleerd, moest de consument aangeven dat hij een bepaalde verzekering, een annuleringverzekering of een andere, niet wenste te onderschrijven, terwijl een normaal mens toch het omgekeerde zou denken.

Ten vierde en ten slotte werd in een aantal gevallen de taal van de klant en van het gastland niet gerespecteerd.

Bij het grootschalig Europees onderzoek naar 447 websites waren er 226 die blijkbaar misleidende informatie bevatten. Spijtig genoeg spant België daarbij opnieuw de kroon. Van de 48 onderzochte websites in ons land bleken er niet minder dan 46 niet in orde te zijn.

Ik heb enkele heel concrete vragen in dit verband.

Ten eerste, hebt u, mevrouw de minister, kennis van dat onderzoek? Hebt u kennis van de onthutsende cijfers voor de Belgische websites?

Ten tweede, bent u op de hoogte van de misleidende reclame op de websites waar die tickets worden verkocht?

Ten derde, bent u zinnens dat te reglementeren? Zijn er voorstellen op dat vlak? Zo ja welke?

Ten vierde en ten laatste, kunt u, mevrouw de minister, de commissieleden inlichten welke maatschappijen in het onderzoek worden genoemd wat de websites betreft waarop in België tickets worden verkocht?

Ik heb van de minister van Economie gehoord dat er een termijn van vier maanden zou zijn afgesproken binnen dewelke de Europese Commissie de foute vliegtuigmaatschappijen de mogelijkheid gaf de misleidende informatie recht te zetten. Naar ik meen, is die periode ongeveer verstrekken. Het zou dus misschien nuttig zijn de namen van de foute maatschappijen te weten.

03.02 Minister Freya Van den Bossche: Mijnheer de voorzitter, natuurlijk heb ik kennis genomen van dit onderzoek op initiatief van de Europese Commissie maar uitgevoerd door de bevoegde autoriteiten in de verschillende lidstaten. Voor België is het onderzoek gevoerd door de algemene directie Controle en Bemiddeling van mijn administratie. Dat is ook belangrijk – ik kom daar later op terug –

europeenne a examiné les sites internet de compagnies aériennes vendant des billets en Belgique. Presque tous comportent des informations trompeuses. Les tarifs indiqués sont incomplets, le nombre de places disponibles dans le cadre d'une offre spécifique n'est pas clairement renseigné, le client doit signaler lui-même qu'il ne désire pas telle ou telle assurance, et la langue du client ou du pays hôte n'est pas respectée.

Sur les 447 sites contrôlés en Europe, 226 comportent des informations trompeuses. Au niveau de la Belgique, sur les 48 sites examinés, 46 ne sont pas réglementaires.

La ministre a-t-elle connaissance de cette étude et les résultats sont-ils corrects? La ministre savait-elle qu'un tel nombre de sites internet n'étaient pas en ordre? Va-t-elle prendre des mesures en la matière? La Commission européenne a donné aux compagnies en question un délai de quatre mois pour corriger les informations erronées. La ministre peut-elle citer les noms de ces mauvais élèves, étant donné que le délai accordé est presque écoulé?

03.02 Freya Van den Bossche, ministre: Je suis bien entendu au courant de cette enquête effectuée à l'initiative de la Commission européenne dans les différents États membres. En Belgique, cette

omdat de onderzoeken telkens gevoerd zijn op basis van de vigerende nationale wetgeving. U weet dat België wat consumentenbescherming betreft een erg verregaande wetgeving heeft, wat ik een zeer positief gegeven vind. Vergelijkingen in de Europese context zijn daardoor moeilijk te maken.

Ter voorbereiding van het Belgische deel van het onderzoek heeft de algemene directie, op basis van een risicoanalyse, een lijst met 48 websites opgesteld. Selectie criterium bij uitstek daarvoor was of de Belgische consument via die sites een ticket kon kopen om een vlucht vanuit België te nemen. Het betrof met andere woorden zowel luchtvaartmaatschappijen als touroperators en bemiddelaars uit binnen- en buitenland.

Zoals de Europese Commissie vooropstelde was de primaire focus van het onderzoek het aspect prijsaanduiding. Indien tijdens dat onderzoek andere onregelmatigheden werden vastgesteld, heeft mijn directie niet nagelaten om die meteen ook op te nemen in het verslag.

Tijdens de campagne zelf werden 46 van die 48 sites aangeduid voor verder onderzoek. Het gaat dus om een nagenoeg complete controle van de markt. Na meer diepgaande analyse werden er 7 van de 48 zonder gevolg geklasseerd. Van de overige maken er momenteel 22 het voorwerp uit van een onderzoek op Belgisch niveau. De vaststellingen op de 19 overige websites zijn in alle andere EU-lidstaten gevestigd en zullen worden behandeld in samenwerking met de betrokken buitenlandse autoriteiten. Die onderzoeken zijn dus nog lopende.

De resultaten op Belgisch niveau moeten inderdaad worden gezien in het licht van het feit dat de Belgische autoriteiten het meest doorgedreven en methodologisch onderbouwde onderzoek hebben gevoerd, met navante resultaten. Dit betekent enerzijds dat er heel verregaande wetgeving bestaat op het vlak van consumentenbescherming maar anderzijds dat er sprake was van een heel verregaand onderzoek. Ik denk dat ik de administratie hiervoor enkel kan feliciteren.

De communautaire regelgeving betreffende misleidende reclame volstaat al om dergelijke praktijken aan te pakken. De omzetting van de richtlijn oneerlijke handelspraktijken sinds 1 december 2007 in de wet betreffende handelspraktijken zal dit wettelijke kader overigens nog versterken. Bovendien bevat de Belgische wet van 14 juli 1991 op de handelspraktijken een specifieke bepaling betreffende de verplichting om zowel voor diensten als producten een totaalprijs aan te duiden. U weet dat de all-in prijs die in België altijd vereist is, helemaal niet overal in Europa vereist is. Dit is bijvoorbeeld een criterium waarop wij hebben gecheckt maar dat in andere Europese landen – u haalt dit zelf aan in uw vraag – niet eens werd onderzocht omdat daar die wettelijke verplichting niet bestaat.

De wettelijke omkadering is, wat mij betreft, in ons land accuraat en voldoende. Wij gaan daarin erg ver. De vaststellingen van de Algemene Directie worden nu dus behandeld met het oog op de stopzetting van de inbreuken op nationaal en Europees vlak. De maatschappijen die hier het voorwerp van uitmaken, moeten natuurlijk van alle wettelijke garanties die hen toekomen kunnen genieten, meer bepaald van hun rechten van verdediging.

mission a été confiée à la Direction générale du contrôle et de la médiation (DGCM) de mon administration.

La DGCM a sélectionné 48 sites internet sur lesquels le consommateur belge peut acheter un billet d'avion. À la demande de la Commission européenne, le contrôle a principalement porté sur l'indication des prix mais d'autres irrégularités constatées ont été incluses dans l'enquête. Après une première enquête, 46 des 48 sites internet ont été sélectionnés en vue d'une enquête complémentaire. Il s'est finalement avéré que 7 d'entre eux étaient en règle. Une enquête complémentaire est actuellement en cours en Belgique pour 22 sites. Les 19 autres sont établis dans d'autres États membres et feront l'objet d'une enquête en collaboration avec les autorités étrangères concernées.

Les autorités belges ont mené l'enquête la plus approfondie de tous les États membres et les résultats sont dès lors à l'avantage. En outre, les enquêtes sont basées sur la législation nationale en la matière. Or, la Belgique possède une législation très stricte en matière de protection des consommateurs. Il est dès lors très difficile de procéder à des comparaisons dans le contexte européen.

La réglementation communautaire en matière de publicité trompeuse suffit pour combattre de telles pratiques. En outre, depuis le 1^{er} décembre 2007, la directive européenne relative aux pratiques commerciales déloyales a été transposée en droit belge, ce qui renforcera encore le cadre légal. Enfin, notre loi du 14 juillet 1991 prévoit qu'un prix global doit être indiqué pour les produits et les services, ce qui ne constitue pas une exigence dans tous les États membres.

Pas wanneer een publicatie wettelijk specifiek is toegelaten, bijvoorbeeld in het geval van een vonnis, kan ik ook de namen mededelen aan u, het Parlement, het publiek of de Europese Commissie. Op dit moment echter maken die maatschappijen nog het voorwerp uit van een onderzoek. De zogezegde vier maanden uitstel die de Europese Commissie aanhaalt, komt overeen met de termijn die de autoriteiten als redelijk achten om het grootste deel van de onderzoeken af te handelen.

Reeds voor dit Europees onderzoek oefende de Algemene Directie Controle en Bemiddeling een permanent toezicht uit op de prijsaanduidingen van luchtvaartmaatschappijen. In het verleden is al een paar keer opgetreden wegens inbreuken. Dat herinnert u zich misschien. Er is ook een informatiesessie gehouden voor alle luchtvaartmaatschappijen die een vertegenwoordiging in België hebben, onder meer over de prijs alles inbegrepen.

De Europese Commissie heeft overigens tijdens haar communicatie over het onderzoek benadrukt en ik citeer: "dat de Belgische consument bijzonder beschermd is". Ik denk dus dat wij met onze wetgeving binnen het Europees kader goed zitten.

Het onderzoek is nog lopende. Zolang ik hier zit, kunt u mij daarover verder ondervragen en kan ik verder antwoorden verstrekken naarmate het onderzoek opschiet.

Les constatations de la DGCM sont actuellement examinées pour pouvoir mettre un terme aux infractions. Les compagnies concernées ont cependant aussi le droit de se défendre. Je ne pourrai communiquer les noms des compagnies que lorsqu'un jugement définitif aura été prononcé. Le report de quatre mois évoqué par la Commission européenne correspond au délai jugé raisonnable pour clôturer les enquêtes.

Avant cette enquête, la DGCM avait déjà contrôlé les prix affichés par les compagnies aériennes et elle avait déjà sanctionné les infractions. Les compagnies aériennes ont également été invitées à assister à une session d'information. La Commission européenne a d'ailleurs souligné que le consommateur belge est particulièrement bien protégé. Je pourrai fournir des informations supplémentaires à mesure que les enquêtes progressent.

03.03 Peter Logghe (Vlaams Belang): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, ik dank u voor uw heel duidelijk en uitgebreid antwoord.

Wij zullen dit zeker opvolgen. Ik vraag mij alleen af of er, zoals vroeger, namen zullen worden genoemd wanneer de onderzoeken worden afgesloten en of men dan ook zal overgaan tot de bijna openbare kastijding van die maatschappij.

03.03 Peter Logghe (Vlaams Belang): Je continuerai très certainement à suivre le dossier. Je me demande si à l'issue de l'enquête les noms des compagnies aériennes seront effectivement rendus publics, de manière à ce que leurs agissements soient connus de tous.

03.04 Minister Freya Van den Bossche: Mijn ambitie is nooit de openbare kastijding, al kan dat soms zo lijken.

Informeren is volgens mij wel noodzakelijk, zeker de Europese Commissie. Ook het Parlement heeft, net zoals de bevolking, altijd recht op informatie. Ook in deze problematiek kunnen we evenwel slechts informeren wanneer een bedrijf een overtreding heeft begaan die werd vastgesteld.

03.04 Freya Van den Bossche, ministre: Telle est ma volonté. La Commission européenne, le Parlement ainsi que la population ont le droit d'être informés, mais il faut d'abord que l'infraction soit réellement constatée.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

De behandeling van de vragen en interpellations eindigt om 14.41 uur.

Le développement des questions et interpellations se termine à 14.41 heures.